

EN PRODUCT FICHE		
1	Brand	VOX
2	Model	GF100
3	Product category	9 – Chest freezer
4	Energy class	A+
5	Annual energy consumption*	168
6	Total gross volume	99
7	Total net volume	99
8	Star rating	4
9	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	30h
10	Freezing capacity (kg/24h)	4,5kg
11	Climate class **	T/ST/N/SN
12	Noise emission	41 dB(A)
*	Energy consumption of 168kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalized test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the range between 10°C and 43°C.	

	DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marque	Marca	Merk
2	Modell	Modèle	Modello	Model
3	Kategorie	Catégorie produit	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consommation énergétique annuelle *	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzzinhalt brutto gesamt (L)	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzzinhalt netto gesamt (L)	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Sternekennzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
9	Temperaturanstiegszeit	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
10	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
11	Klimaklasse**	Classe climatique **	Classe climatica **	Klimaatklasse **
12	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore	Emissioni di rumore	Geluidsemisie
	ES	PT	DK	NO
1	Marca	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoría do produto	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttolumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
9	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigelid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
10	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
11	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
12	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjemission	Støyutslipp

	SE	FI	EE	LV
1	Märke	Merkki	Kaubamärk	Prečzīme
2	Modell	Malli	Mudel	Modelis
3	Produktkategorii	Tuotekategoria	Toote kategooria	Produkta kategorija
4	Energiiklass	Energialuokka	Energiaklass	Enerģijas klase
5	Ärlik energikonsumtion*	Vuosittainen energiankulutus*	Aastane energiatarve*	Gada enerģijas patēriņš*
6	Total bruttovolyum	Kokonaisilavuus yhteensä	Kogumaht	Kopējais bruto tilpums
7	Total nettovolyum	Nettoliilavuus yhteensä	Netomaht	Kopējais neto tilpums
8	Sjårnbedømming	Tähtiarvostelu	Tärnid	Novērtējums ar zvaigznītēm
9	Temperatūrhõjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C)	Temperatūras paaugstināšanās laiks (-18°C/-9°C)
10	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus	Saldēšanas jauda
11	Miljøklass **	Ilmastoluokka **	Kliimaklass **	Klimata klase **
12	Bullernivå	Melupäästö	Müratase	Trokšņu emisija
	LT	CZ	HU	PL
1	Gamintojas	Značka	Márka	Marka
2	Modelis	Model	Model	Model
3	Gaminio kategorija	Kategorije produktu	Termék besorolás	Kategoria produktu
4	Energetinio efektyvumo klasė	Energetická třída	Energia osztály	Klasa energetyczna
5	Mēlinās enerģijas ņaudaos*	Roční spotřeba energie*	Éves energiafogyasztás*	Roczne zużycie energii*
6	Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat	Pojemność całkowita brutto
7	Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat	Pojemność całkowita netto
8	Ivertis žvaigždučėmis	Hodnocení	Csillagok száma	Klasyfikacja gwiazdkowa
9	Temperatūras pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)	Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C)
10	Užšaldymo talpa	Kapacita marazáku	Fagyasztási kapacitás	Zdolność zamrażania
11	Klimatinė klasė **	Klimatická třída **	Klíma osztály **	Klasa klimatyczna **
12	Triukšmo emisija	Emise hluku	Zajszint	Emisja hałasu
	SK	BG	RO	HR
1	Značka	Марка	Marcă	Marka
2	Model	Модел	Model	Model
3	Kategorija produktu	Продуктова категория	Categorie produs	Kategorija proizvoda
4	Energetická třída	Енергиен клас	Clasa energetică	Energetski razred
5	Ročná spotřeba energie*	Годишна консумация на електроенергия*	Consum anual de energie*	Godišnja potrošnja energije*
6	Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total	Ukupni bruto obujam
7	Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total	Ukupni neto obujam
8	Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele	Zvijezdice
9	Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	Време на покачване на температурата (-18°C/-9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C)	Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C)
10	Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare	Kapacitet zaleđivanja
11	Klimatická třída **	Климатичен клас	Clasa climatică	Klimatski razred
12	Emisija hluku	Емисији шум	Emisii sonore	Emisijana buka

SL	SB	MK	AL
1	Znamka	Marka	Marka
2	Model	Модел	Modeli
3	Produktna kategorija	Kategorija proizvoda	Kategorija e produktit
4	Energetski razred	Energetska klasa	Klasa e energjisë
5	Letna poraba energjie *	Godišnja potrošnja energjie*	Godišnja potrošnja energjie*
6	Skupna bruto prostornina	Ukupna bruto zapremina	Vëllimi total bruto
7	Skupna neto prostornina	Ukupna neto zapremina	Vëllimi total neto
8	Številco zvezdic	Ocena (u zvezdicama)	Ocena (vo zvezdички)
9	Shranjevalni čas ob motnjah (-18°C / -9°C)	Vreme dizanja temperature (-18°C / -9°C)	Vreme na podiѓanje na temperaturata (-18°C/-9°C)
10	Zamrzovalna zmogljivost	Kapacitet zamrzavanja	Kapaciteti na zamrzuvanje
11	Klimatski razred **	Klasa klime **	Klasa na klima **
12	Nivo hrupa	Emisija buke	Emisija na bučava
	Emetimi i zhurmave		
GR	RU	UA	BO
1	Μάρκα	Бренд	Марка
2	Μοντέλο	Μοδελ	Model
3	Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Κατηγορία proizvoda
4	Ενεργειακή κλάση	Класс потребления энергии	Клас енергоспоживання
5	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Ежегодное потребление энергии *	Річне споживання електроенергії *
6	Συνολικός μίκτος όγκος	Общий объем	Загальний об'єм
7	Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Полезный объем	Корисний об'єм
8	Διαβάθμιση αστέρων	Оценка	Клас
9	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	Час підвищення температури (-18°C/-9°C)
10	Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Потужність заморожування
11	Κατηγορία κλίματος	Климатический класс **	Кліматичний клас **
12	Εκπομπές θορύβου	Уровень шума	Рівень шуму
	Emisija buke		
TR			
1	Marka		
2	Model		
3	Ürün sınıfı		
4	Enerji sınıfı		
5	Yıllık tüketim		
6	Toplam brüt hacim		
7	Toplam net hacim		
8	Yıldız sınıfı		
9	Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)		
10	Günlük dondurma kapasitesi		
11	Çalışma iklim sınıfı		
12	Ses seviyesi dB(A)		

قاس المنتج	AR	مشتخصات محصول	FA
	1	العلامة التجارية	1 مارك
	2	الموئيل	2 مدل
	3	قبة المنتج	3 گروه محصول
	4	قبة الطقة	4 كلاس ارزى
	5	استهلاك الطقة *	5 ميزان مصرف ارزى *
	6	اجمالي الحجم الكلي	6 حجم كل
	7	اجمالي صافي الحجم	7 حجم خالص
	8	تصنيف الجمات	8 رتبه بندي ستاره اي
	9	وقت صعود درجة الحرارة	9 زمان ادرايش دما
	10	سعة التبريد	10 ظرفيت يخ زين
	11	قبة المناخ **	11 گروه آب و هوايي
	12	إطابق الضميج	12 ميزان صدياي نژيدي